

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 46 (1968)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Die Stimme der Veteranen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## c) Heilungskosten bis

Fr. 300.—	Fr. 12.—
Fr. 500.—	Fr. 15.—
Fr. 1 000.—	Fr. 20.—
Fr. 2 000.—	Fr. 25.—
Fr. 3 000.—	Fr. 30.—
Fr. 4 000.—	Fr. 34.—
Fr. 5 000.—	Fr. 38.—
Fr. 10 000.—	Fr. 45.—

*Unfallmeldungen*

Über Unfälle, die zu Entschädigungsansprüchen führen können, ist dem Kassier der Sektion Bern sofort Meldung zu erstatten.

## Buchbesprechung

### *Colin Fraser: Lawinen – Geissel der Alpen*

Mit einem Vorwort von André Roch. 296 Seiten mit 14 Zeichnungen im Text und 40 Photos auf Kunstdrucktafeln. – 1968, Albert Müller Verlag AG, Rüschlikon-Zürich, Stuttgart und Wien, Leinen Fr. 24.80.

Unkenntnis des Gesetzes, nach welchem Lawinen entstehen, schützt nicht vor Schaden. Auch die Nichtbeachtung von Lawinenwarntafeln musste schon mancher Skifahrer mit dem Leben bezahlen. Wie fehl am Platz Leichtsinn und Sorglosigkeit gerade im winterlichen Gebirge sind, bringt Frasers Buch jedem Leser zum Bewusstsein. Klar, sachlich, dazu leicht verständlich sind die im Eidgenössischen Institut für Schnee- und Lawinenforschung Weissfluhjoch-Davos erworbenen Kenntnisse zusammengefasst. Als Patrouilleur des berühmten Parsennendienstes hat der Autor unter gefahrvollem Einsatz seine Erfahrungen gesammelt. Dramatische Beispiele eigener Erlebnisse und historischer Lawinen-Winter lesen sich – unterstützt von informativen und wachrüttelnden Photos – wie spannendste Reportage. Das Buch bietet viele neue Erkenntnisse und sei nicht nur dem Neuling, sondern auch dem erfahrenen Skifahrer und Alpinisten, ganz besonders jenem, der für andere Verantwortung trägt, sehr empfohlen. Wer weiss, wie Lawinen entstehen, wie man Lawinengefahr erkennt, der hat alle Chancen, von dieser furchtbaren «Geissel der Alpen» unbehelligt zu bleiben. *Sx*

### *Reinhold Wepf: Vietnam*

Vom Mekongdelta zum Song Ben Hai

176 Seiten, 70 Farbtafeln, 1 Übersichtskarte, Halbleinen, Fr. 38.—.

Kümmerly & Frey, Geographischer Verlag, Bern.

Unser Sektionsveteran Reinhold Wepf bereiste als Rotkreuzdelegierter das von einem langen Krieg heimgesuchte Land Vietnam. Sein Buch bringt uns das dort lebende, lebenswürdige, vom Schicksal seit Jahrtausenden nicht verwöhnte Volk durch wissenswerte Angaben und viele, festgehaltene Episoden näher. Die Darstellung der Geschichte des Landes hat ein Vietnameser selbst übernommen. Die weltpolitische Lage Vietnams im Kräftespiel der ost-westlichen Achse wird von Peter Sager vom Ostinstitut kommentiert. Die prächtigen Farbbilder zeugen von einem fruchtbaren, durch viel Poesie bezaubernden Land und einem im Grunde friedlichen Menschenschlag. Es ist wohltuend, einmal von einem Vietnam zu hören, wie es wirklich ist und lebt, und nicht wie es seit Jahren in der Presse Schlagzeilen macht, wobei das kriegerische Geschehen im Textteil selbstverständlich auch immer wieder von sich reden macht. Was uns auch interessiert, sind natürlich die Berge, die sich im Norden auf weit über dreitausend Meter erheben und auch im Grenzgebirge mit Laos respektable Höhen erreichen. *Sx*

## Die Stimme der Veteranen

### *Ste-Croix-Le Cochet-Le Chasseron-Les Rasses*

26. September 1968 – Leiter: Viktor Steiger – 17 Teilnehmer

Gäbe es bei den Veteranen nicht einen kaum zu übertreffenden Optimismus, wären bei diesem nassen Sommer kaum so viele Anmeldungen eingegangen. Als

der Vortag endlich wieder einmal blauen Himmel und strahlende Sonne brachte, durfte man an eine Fortsetzung glauben. Aber wie so oft in diesem Jahr, auch hier trügte der Schein. Je mehr wir uns Neuenburg und dem Jura näherten, stellte sich die Frage, ist es Nebel, sind es Wolken? In Ste-Croix stellten wir fest, dass beides vorhanden war. Die Wanderung auf den Chasseron ist bei einer Steigung von Ste-Croix auf den Gipfel von rund 600 Metern über Weiden mit prächtigen Bergtannen und einer aussichtsreichen Gratwanderung recht gemütlich. Leider liess sich die Sonne nicht blicken, und die hohe Wolkenschicht deckte die Gipfel des Mont Blanc und des Grand Combin, die bei klarer Sicht von den Jurahöhen aus so mächtig dominieren. Die Sicht auf die Berge war jedoch so, dass man die Berner Alpen mit ihren markanten Gipfeln erkennen konnte. Der ausgedehnte Blick nach Westen über den schweizerischen und den französischen Jura hat etwas Beruhigendes. Der Abstieg nach Les Rasses erfolgte anfangs über Weiden, dann durch schöne Wälder. Wie schade aber, dass auch hier den Skiliften und den übermässig breiten Pisten so viele prächtige Tannen zum Opfer fallen. Im Sommer wirken die kahlen Schläuche wie grosse Narben.

Auf der Heimreise trafen wir uns zum Abschied und zu einem letzten Trunk in Hegidorn. Viktor, unser bewährter Leiter, erhielt hier den verdienten Dank aller.

*Ch. Hg.*

## Gratulation und Dank

der Sektion den Mitgliedern mit Eintrittsjahr 1919

Aebersold Gottfried, Dr. phil., Hallerstr. 39, 3012 Bern  
 Aeschlimann Fritz, Dr. chem., Im Erlisacker 1, 4103 Bottmingen  
 Anker Hermann, eidg. Beamter, Freiestr. 47, 3012 Bern  
 Bachmann Willy, Postbeamter, Egghölzliweg 56, 3006 Bern  
 Born Hans, Dr. rer. pol., Alexandraweg 6, 3006 Bern  
 Buri Ernst, Kontrolleur, Stauffacherstr. 29, 3014 Bern  
 Dietrich Paul, Kaufmann, Brunnmattstr. 48, 3007 Bern  
 Eschler Werner, Bankbeamter, Berchtoldstr. 42, 3012 Bern  
 Frech Wilhelm, Schreiner, Murtenstr. 1, 3008 Bern  
 Gerber Robert, Kaufmann, Stadtbachstr. 56, 3012 Bern  
 Grütter Willy, Dr., Forrerstr. 26, 3006 Bern  
 Guggisberg Rudolf, dipl. Ing., Strandweg 11, 2560 Nidau  
 Häberli Karl, Beamter PTT, Jubiläumsstr. 47, 3005 Bern  
 Haerdi Wilhelm, Dr. ing., «En Lury», 1807 Blonay  
 Haueter Ernst, Architekt, Lorrainestr. 8a, 3013 Bern  
 Häusermann Henry, Techniker, Aarhaldenstr. 11, 3084 Wabern  
 Hofmann Gottfried, Typograph, 3076 Worb  
 Hunn Ernst, Vizedirektor, Könizbergstr. 22, 3097 Liebefeld  
 Knecht Paul, a. Sektionschef, Mattenweg 12, 3084 Wabern  
 Küffer Georg, Lehrer, Florastr. 17, 3005 Bern  
 Laesser Werner, Direktor, Cedernweg 8, 3084 Wabern  
 Lenzinger Paul, Dr., alt Konsul, Gellertstr. 82, 4052 Basel  
 Lüthi Walter, Postbeamter, Weiherstr. 13, 3073 Gümligen  
 Meier Curt, Jürgen-Allee 99, D-2 Hamburg-Klein Flotbek  
 Müller Hans, Buchhalter, Blumenbergstr. 4, 3013 Bern  
 Nussbaumer Hans, pens. Beamter, Staufferstr. 14, 3006 Bern  
 Ochsenbein Walter, Gossetstr. 17a, 3084 Wabern  
 Oesterle Kurt, Dr. ing., Goldbachstr. 88, 8700 Küsnacht  
 Rohrbach Friedrich, pens. SBB-Beamter, Rougemontweg 1, 3626 Hünibach  
 Rüeggsegger Fritz, dipl. El.-Inst., Schöneegg, 3506 Grosshöchstetten  
 Schaer Ernst, Kaufmann, Schwarzenburgstr. 12, 3007 Bern  
 Scheuner Alfred, Bankprokurist, Willadingweg 43, 3006 Bern  
 Schlosser Werner, Notar, Zedtwitzweg 2, 3626 Hünibach  
 Schmid Friedrich, Beamter BLS, Thunstr. 44, 3005 Bern  
 Schürch Ferd., Kaufmann, Bersetweg 10, 3073 Gümligen  
 Siegenthaler Daniel, Maschinist, Murifeldweg 59, 3006 Bern  
 Stauffer Wilh., Bundesrichter, Chemin de Bellevue 20, 1005 Lausanne  
 Steck Alfred, Notar, Weinhalde, 3549 Tägertschi  
 Steiger Viktor, Dr. iur., Kramburgstr. 20, 3006 Bern